

**Press release****Helmholtz-Zentrum für Infektionsforschung****Dipl.-Biol./Journalist Manfred Braun**

10/07/2003

<http://idw-online.de/en/news70067>

Miscellaneous scientific news/publications  
Biology, Chemistry, Information technology, Medicine, Nutrition / healthcare / nursing  
transregional, national

**Medienpreis für Team aus Forschern und Journalisten**

**GBF und Braunschweiger Zeitung gewinnen Wettbewerb "Hauptsache Biologie". Ein Gemeinschaftsprojekt der Gesellschaft für Biotechnologische Forschung (GBF) und der Braunschweiger Zeitung ist mit einem wissenschaftsjournalistischen Preis ausgezeichnet worden. Mit einer Artikelserie gewannen sie den Wettbewerb "Hauptsache Biologie", den das international tätige Biotech-Unternehmen Promega GmbH ausgeschrieben hatte. Ein Beitrag über den Vergleich des menschlichen Genoms mit dem des Schimpansen - Titel: "Der Unterschied birgt den Schlüssel" - errang den mit 10 000 Euro dotierten ersten Preis. Dieser geht an die Autoren, die Zeitungsvolontäre Katja Dombrowski und Ralf Blasig, und den GBF-Wissenschaftler Dr. Helmut Blöcker. Am Dienstag, 7. Oktober, nahmen sie die Auszeichnung bei einer Veranstaltung auf der Messe "Biotechnica" in Hannover entgegen.**

Laut Ausschreibung sollte der Wettbewerb "Hauptsache Biologie" ein besonders gelungenes Beispiel für die spannende und informative Vermittlung von Forschungsergebnissen in regionalen Medien prämiieren. Teilnehmen konnten gemischte Teams aus jeweils mindestens einem Forscher und einem Journalisten. Der Jury gehörten Prof. Dr. Detlef Ganten, Stiftungsvorstand des Max-Delbrück-Centrums für Molekulare Medizin (MDC) in Berlin-Buch, und Dr. Norbert Lossau, Leiter des Ressorts Wissenschaft bei der Tageszeitung "Die Welt" an.

Braunschweiger Zeitung und GBF arbeiteten für diesen Wettbewerb die Serie "BIologisch" aus. In acht Folgen zwischen Juli und September 2003 wurden in ganzseitigen Beiträgen aktuelle Forschungsprojekte ausführlich und allgemeinverständlich vorgestellt. Für jede Folge zeichnete ein Autoren-Team aus Journalisten und Wissenschaftlern verantwortlich. Koordiniert und fachlich betreut wurde das Projekt von der GBF-Öffentlichkeitsarbeit.

"Es war eine spannende und überraschende Erfahrung, mitzubekommen, wie weit das Denken und die Ausdrucksweise von Wissenschaft und Medien teilweise auseinander klaffen", fasst der wissenschaftliche Geschäftsführer der GBF, Prof. Dr. Rudi Balling, seine Eindrücke zusammen, "und ein Erfolgserlebnis, wenn man diese Kluft gemeinsam überbrückt hat."

Henning Noske, Redakteur bei der BZ, berichtet: "Die Serie BIologisch kam so gut an, dass auch andere Einrichtungen und Wissenschaftler in der Region lebhaftes Interesse anmeldeten. Auch das Leser-Echo bewies, dass hier ein "Mehr" gewünscht wird."

Hinweise für die Medien

Die Gesellschaft für Biotechnologische Forschung (GBF) in Braunschweig ist ein Zentrum für Infektionsforschung innerhalb der Helmholtz-Gemeinschaft.

Die Braunschweiger Zeitung ist eine Regionalzeitung mit sieben Lokalausgaben und erreicht täglich 500.000 Leser.

Das amerikanische Unternehmen Promega ist ein Anbieter biochemischer und molekularbiologischer Techniken für die Forschung. Seit 1997 ist die Promega GmbH in Mannheim präsent. Der Wettbewerb "Hauptsache Biologie" wird jährlich ausgeschrieben ([www.promega.com](http://www.promega.com)).

